



Výroční zpráva společnosti Teplárna Tábor, a.s. za rok 2020

Významné události

- 1994** Vznik Teplárny Tábor, a.s. v rámci druhé vlny privatizace
- 1995** V základním provozu TTA1 je provedena náhrada uhlíkových kotlů olejovým kotlem
- 1997** Zahájení a dokončení výstavby K5
- 1998** Výstavba TG1 o výkonu 8,75 MW vč. úpravny vody a řídícího systému
- 1999** Denitrifikace v základním provozu TTA1
- 2001** Rekonstrukce parního hospodářství
- 2002** Provedena rekonstrukce tepelných sítí v lokalitě Kvapilova ul., vybudována OPS Plavecký stadion, dokončena rekonstrukce parovodu Západ 1 k Černým mostům
- 2003** Rekonstrukce teplovodních rozvodů na Sídlišti nad Luž., rekonstrukce parovodního a kondenzátního potrubí pod táborským gymnáziem
- 2004** Zahájení rekonstrukce tepelné sítě na Pražském sídlišti, připojeno OC TESCO
- 2005** Připojeno OC Hypernova a Baumax, Lidl na Pražském sídlišti, Interspar a haly v průmyslové zóně Čekanice
- 2006** Zahájení výstavby K1.7 a TG2
- 2007** Pronájem části tepelných rozvodů společnosti Bytes Tábor, s.r.o.
- 2008** Konsolidace účetních a ekonomických dat v rámci skupiny E.ON, výstavba horkovodního napáječe pro lokalitu Bydžov jako náhrada plynové kotelny
- 2009** Zkušební provoz K1.7 a TG2, výměna parovodu za horkovod na uč. areálu Bydlinského a části Ústeckého předměstí, připojení objektu Aventin a haly H02
- 2010** Zkoušková akce „Změna parního základny týkající se kotle K1.7 a TG2, rekonstrukce VS1 a části teplovodních sítí na Pražském sídlišti
- 2012** Získání certifikace v oblasti řízení, životního prostředí a bezpečnosti práce dle norem ISO 9001, 14001 a 18001 a u certifikátora DNV Certification B.V.
- 2013** Zvýšení účinnosti výrobního cyklu zprovozněním nízkotlakého ohříváče na TG2, připojení ZŠ Husova 3 a 4 v horkovodní soustavě JIH
- 2014** U příležitosti 20. výročí založení akciové společnosti se konal Den otevřených dveří pro veřejnost. Pro optimalizaci provozu byly vystavěny čtyři akumulační nádrže na horkou vodu.
- 2015** Výstavba dalších dvou akumulačních nádrží – zvýšení akumulační kapacity
- 2016** Zahájení I. etapy projektu Rekonstrukce distribučních sítí spolufinancovaného z dotačního titulu OP PIK-výstavba nového teplovodu pro zdravotní středisko „Zubatka“ na Pražském sídlišti. Přeložení části parovodu Západ pod železniční tratí mezi Černými mosty
- 2017** V polovině roku 2017 skončila platnost smlouvy o pronájmu části tepelných rozvodů od městské společnosti Bytes Tábor s.r.o. Realizace změny parní přípojky na teplovodní pro objekt Policie ČR.

2018	Splacen Investiční úvěr poskytnutý na výstavbu kotle K1.7 skupinou EON. Změna ve složení největších akcionářů společnosti, nově Uniper Trend s.r.o. a Bytes Tábor s.r.o. Ukončena II. etapa obnovy sítí s podporou OP PIK dokončením výstavby nové parovodní přípojky pro objekt TAPA a teplovodních stanic v ulici Kvapilova.
2019	Válná hromada schválila změnu stanov a zvolila členy představenstva a dozorčí rady zastupující nové akcionáře Bytes Tábor, s.r.o. a Uniper Kraftwerke, GmbH.
2020	Nový majoritní akcionář C-Energy Planá získal 100 % akcií v průběhu roku 2020. Prodej výměníků a sekundárních rozvodů včetně kotelny TTA 2 jako části závodu.

Identifikační údaje

Název:	Teplárna Tábor, a.s.
Sídlo:	U Cihelny 2128/9, 390 02 Tábor
Datum zápisu do obchodního rejstříku:	1.ledna 1994
Rejstříkový soud:	Krajský soud v Č. Budějovicích, oddíl B, vč. 638
IČO:	60826827
DIČ:	CZ60826827
Telefon:	381 417 202 spojovatelka
e-mail:	info@ttta.cz
www stránky:	www.ttta.cz
bankovní spojení:	Komerční banka, a. s.
číslo účtu:	23509301/0100, 19-23509301/0100

Ostatní informace

Společnost nemá žádnou organizační složku v zahraničí.

Společnost v minulosti nevynakládala žádné prostředky na činnost v oblasti výzkumu a vývoje a neuvažuje o tom ani do budoucna.

Společnost využívá běžných metod řízení provozních rizik.

Společnost nepoužívá Investiční instrumenty.

Po rozvahovém dni nedošlo k žádným významným událostem.

Teplárna Tábor, a.s.





Zpráva o podnikatelské činnosti společnosti a stavu jejího majetku

Mezi významné události ve vývoji společnosti patří převzetí majoritního podílu akcionářem C-Energy Planá s.r.o. který se uskutečnil nákupem akcií od akcionáře Uniper Kraftwerke GmbH, ze skupiny Uniper SE. Do konce roku 2020 akcionář C-Energy Planá s.r.o. odkoupil všechny akcie zbývajících 4 minoritních akcionářů a stal se 100% vlastníkem Teplárny Tábor, a.s.

Teplárna Tábor, a.s. začala v lednu roku 2020 svoje hospodaření bez výroby elektřiny, což komplikovalo výrobu tepla na uhlím kotl. Příčinou byla havárie a následná oprava protitlaké turbíny TG1 v posledním týdnu roku 2019. Oprava probíhala celé 1. čtvrtletí 2020 a nepříznivě se promítala do hospodaření společnosti. Výrobu a dodávku tepla se podařilo zajistit a na dodávce tepla odběratelům nevznikl žádný problém. Po opravě a uvedení turbogenerátoru do provozu na konci března pokračovala kombinovaná výroba tepla a elektřiny až do plánované letní odstávky uhlíkového kotla v červnu. Během letního provozu byla dodávka tepla zajištěna výrobou zejména z kapalného paliva a zálohou ze zemního plynu. Po dokončení nového horkovodního potrubí C-Energy Planá s.r.o. ze zdroje C-Energy v Plané nad Lužnicí na Sídlišti nad Lužnicí v Táboře a později až na Maredův vrch byla část dodávky tepla v Táboře zajištěna z nového horkovodu a došlo ke snížení výroby a dodávky z Teplárny Tábor, a.s. Představenstvo společnosti rozhodlo pro druhé pololetí roku 2020 o zajištění i dodávky tepla v páře nákupem ze zdroje C-Energy Planá s.r.o. a držení záložního výkonu na zdrojích Teplárny Tábor, a.s. V souvislosti s tím proběhlo odstavení výroby elektřiny a odstavení uhlíkové technologie do studené zálohy. Tento způsob provozování zůstal zachován do konce roku 2020.

V oblasti rozvodů tepla spolupracovala Teplárna Tábor, a.s. na projektech spojených s nahradou parních rozvodů za horkovodní, připravovaných majoritním akcionářem. V oblasti Pražského předměstí byly napojeny na teplovod nové obytné domy z bývalých kasáren Dvorce, podobně v oblasti Čekanice byl napojen na horkovod nový obytný dům Soví rybník.

Dosažený výsledek za rok 2020, kterým byla ztráta ve výši 143,4 mil Kč, poznamenala nepříjemná havárie, oprava turbogenerátoru a tvorba mimořádných opravných položek k dlouhodobému majetku. Nastavená cena tepla pro odběratele, zejména obyvatele Tábora, neumožňovala kompenzovat zvýšené náklady spojené s výrobou tepla. Zejména prudce rostoucí ceny povolenek na emise CO₂ a snížený příděl bezplatných povolenek vedl k rozhodnutí o omezení výroby z uhlíkového zdroje. Společnost se snažila nérůstu nákladů pokryt ze svých úsporných opatření, ale přesto došlo k meziročnímu nérůstu u cen výroby tepla pro rok 2020 ve všech cenových úrovních.

Provoz společnosti byl v souladu se všemi ekologickými předpisy, které má teplárna stanoveny ve svém integrovaném povolení k provozu Krajským úřadem v Českých Budějovicích a dalšími nařízeními a zákony. Pravidelné kontroly státními orgány v oblasti životního prostředí, ochrany ovzduší, vod a kontroly odpadů potvrdily bezproblémový provoz a výrobu.

Obchodní činnost společnosti byla zaměřena na udržení stávajících zákazníků a připojení nově vznikajících objektů v dosahu sítě teplárny. Společnost pokračovala v řízení s Energetickým regulačním úřadem v oblasti kontroly ceny tepla za roky 2015, 2016 a 2017. Ve sloučeném řízení k cenám tepla za roky 2015 a 2018, kde bylo předmětem zkoumání ze strany ERÚ dodržení pravidel regulace pro dělení nákladů mezi teplo a elektřinu. Proti vydanému rozhodnutí ERÚ podala společnost rozkaz k Radě ERÚ a dosáhla významného snížení původně navrhované pokuty. Přesto je vedení společnosti přesvědčeno o správnosti způsobu teplárny pro stanovení cen výroby tepla, a proto představenstvo podalo i proti snížené pokutě druhý rozkaz k odvolacímu orgánu, kterým je Rada ERÚ. Na konci roku 2020 Rada podaný rozkaz odmítla a rozhodnutí k pokutě ve výši 3,5 mil. Kč se stalo v lednu 2021 platným. Na obranu společnosti proti této pokutě ve správném řízení podala Teplárna Tábor, a.s. správní žalobu na rozhodnutí ERÚ u Krajského soudu v Brně. Další správní řízení za rok 2017 a kontrolní řízení za roky 2018 a 2019 pokračují ze strany ERÚ bez vydaného závěru ve správném řízení.

Situace v akciové společnosti se i přes důsledky vládou vyhlášených nouzových opatření v souvislosti s pandemii Covid-19 neprojevila významně negativním způsobem. Poznamenalo to působení společnosti navenek v oblasti tradičně sponzorovaných aktivit, které byly nuteny organizace omezit nebo úplně zrušit. Společnost podpořila formou reklamy Atletiku Tábor a sponzorským darem společnost Kaňka.

Ing. Ivo Nejdl, předseda představenstva



Vývoj a záměry společnosti

Nejvýznamnější události roku 2020

- 28.4.2020 na Valné hromadě akcionáři zvolili nové členy představenstva a dozorčí rady, v důsledku změny majoritního vlastníka a.s.
- V průběhu roku 2020 pokračovala kontrola ceny tepla a správní řízení vedené Energetickým regulačním úřadem (ERÚ) za roky 2015, 2016 a 2017.
- Společnost úspěšně obhájila certifikace společnosti v oblasti řízení, životního prostředí a bezpečnosti práce dle norem ISO 9001, 14001 a 18001 u DNV Certification, B.V.

Hlavní cíle

Hlavním cílem společnosti je spolehlivá dodávka tepla pro všechny odběratele a udržení současných zákazníků. S rozvojem sítí a novou výstavbou v Táboře usiluje společnost o připojování nových objektů. V oblasti výroby tepla a elektřiny se teplárna připravuje na změnu svého provozu vlivem nového propojení soustav se zdrojem C-Energy Planá s.r.o. a budoucí konverzi parovodní sítě na horkovodní.

Ekonomické a technické informace

Tab. 1: Technické a obchodní údaje

	měr.j.	2020	2019
Instalovaný tepelný výkon	MWh	208,85	208,85
Instalovaný el. výkon	MWe	19,55	19,55
Prodej tepla celkem	GJ	395 769	436 468
z toho: průmyslový sektor	GJ	202 094	210 932
 bytový sektor	GJ	193 675	225 536
Výroba elektřiny	MWh	11 435	61 211
Prodej elektřiny	MWh	8 842	48 112

Výroba a prodej tepelné energie

Výroba tepla probíhala v prvním pololetí 2020 převážně na uhlém kotli částečně i ve výtopenském režimu. V letním období mimo topnou sezónu výrobu zajišťovaly kotly na kapalné palivo. V druhém pololetí byla vlastní výroba omezena a dodávka tepla byla zajištěna nákupem ze zdroje C-Energy Planá s.r.o. v páře a horké vodě. Nové rozdělení oblasti Táboru na horkovodní lokality na Sídlišti nad Lužnicí a Maredův vrch se projevilo i na poklesu dodávky a spotřeby tepla zejména u odběratelů v bytové sféře. Na zvýšení ztrát v rozvodech tepla měl vliv provoz na prodlouženém parovodu Východ zajišťující nákup tepla ze zdroje C-Energy, který byl v minulých letech zakonzervován jako záložní.

Teplárna Tábor, a.s.

Ke snížení části ztrát přispěla zlepšená izolace při rekonstrukci některých připojek a přeměna rozvodů a stanic z parních na teplovodní uskutečněná s podporou dotačního programu Ministerstva průmyslu a obchodu a zdrojů Evropské unie na podporu podnikání.



EVROPSKÁ UNIE
Evropský fond pro regionální rozvoj
Operační program Podnikání
a inovace pro konkurenční schopnost

Tab.: 2 Vývoj dodávky tepla v letech 2019 - 2020 (v GJ)

	2020	2019
Výroba tepelné energie	475 913	1 131 063
Užitečná dodávka	395 769	440 867
Ztráty	145 363	119 955
Průměrná venkovní teplota (°C)	9,1	9,5

Údaje k 31.12.2020

Počet odběratelů tepelné energie	167
Počet odběrných míst	285
Celkem zásobováno bytů	5 361

Tab. 3: Vývoj tržeb za tepelnou energii (v tis. Kč)

	2020	2019
Tržby za tepelnou energii	207 648	221 508

Výroba elektřiny

V roce 2020 se výroba i prodej elektřiny snížili ve srovnání s rokem 2019. Důvodem byla havárie protitlaké turbíny TG1 a omezení výroby v průběhu 1.Q. roku 2020. V kombinovaném režimu s výrobou tepla probíhala výroba od konce března do začátku června. Sjednaná dodávka elektřiny byla zajistěna nákupem na burze a obchodována přes nakupujícího odběratele Eon Energie, který nabídl nejvýhodnější podmínky Kupní smlouvy pro rok 2020 za elektrickou energii.

Tab. 4: Vlastní výroba a prodej elektřiny (v MWh)

	2020	2019
Svorková výroba	11 301	61 211
Prodej	8 842	48 112

Tab. 5: Vývoj tržeb za elektrickou energii (v tis. Kč)

	2020	2019
Tržby za elektrickou energii	22 249	67 458





Investiční činnost a opravy hmotného majetku

Investiční činnost

V roce 2020 byla dokončena a zprovozněna akce Teplovodní připojka pro obytný dům Soví rybník a domovní stanice s připojkou na teplovod pro dva bytové domy v oblasti Dvorce.

Na šplíkové kotelně proběhla výměna plynových hořáků dvou kotlů za účelem snížení emisí Nox pro splnění budoucích emisních limitů.

Opravy hmotného majetku

V roce 2020 se uskutečnila během prvního čtvrtletí generální oprava turbíny TG1 po vynucené odstávce na konci roku 2019. Dále probíhala údržba zařízení během červnové odstávky na výrobním zařízení TTA1, především na kotli K1.7, a na hlavních páteřních rozvodech páry a horké vody.

Tab. 6: Náklady na investiční činnost a opravy (v tis. Kč)

	2020	2019
náklady na investiční činnost	3 175	5 629
financováno z: - vlastních zdrojů	3 175	5 629
- cizích zdrojů	0	0
náklady na opravy	10 508	12 250

Životní prostředí

Ekologie

Systém environmentálního managementu TTA zahrnuje dodržování stanovených závazných povinností a plnění určených environmentálních cílů. Tyto závazky a cíle společně s dodržováním právních evropských i národních požadavků v oblasti životního prostředí zajistují spolehlivé, bezpečné a ekologické chování TTA k životnímu prostředí, které je deklarováno certifikátem ČSN EN ISO 14001.

Podmínky provozu výroby tepla a elektřiny v TTA jsou z tohoto hlediska stanoveny platným Integrovaným povolením vydaným Krajským úřadem. Dodržování těchto podmínek je kontrolováno orgány státní správy.

Přesné emisní limity na vypouštění znečišťujících látek do ovzduší (zejména oxidu dusíku NO_x a oxidu síry SO₂) byly a jsou předmětem realizace řady technologických opatření, které jsou spojeny se značnými investičními náklady. TTA splňovala na svém hlavním výrobním zdroji (fluidním kotlem) iž přesné emisní limity v rámci BAT.

Výroba společnosti TTA byla v roce 2020 stabilní. Žádné havarijní situace, které by měly negativní dopad na některou ze složek životní prostředí, nedošlo. Výroba tepla byla zajistěna kombinací uhlíkového fluidního kotla, s nárazovou podporou jednoho ze dvou kotlů na kapalná paliva a nákupem páry a horké vody ze zdroje C-Energy Planá. V době prováděné údržby na TTA1 dodávala páru i druhá provozovna (Šplíková kotelna TTA2), kde je spalován zemní plyn.

Ovzduší

Úroveň vypouštěných emisí znečišťujících látek do ovzduší je nepřetržitě sledována v rámci kontinuálního monitoringu, kdy jsou monitorovány emise tuhých znečišťujících látek TZL, oxidu uhlíkatého CO, oxidu dusičitého NO_x a u uhlíkového kotla navíc ještě emise oxidu sířičitého SO₂.

Teplárna Tábor, a.s.

Správnost funkčnosti kontinuálního monitoringu je pravidelně ročně ověřována. Na uhelnému kotlu se navíc jedenkrát ročně provádí také jednorázové měření emisí rtuti, kdy výsledky měření dosahují nízkých úrovní. Pro spalování zemního plynu v TTA2 je prováděn jednorázový monitoring emisí oxidu uhelnatého a oxidu dusičitého. Jednotlivé emisní ukazatele byly dodržovány, k překročení stanovených emisních limitů nedošlo.

Tab. 7: Množství vypouštěných znečišťujících látek za rok 2020

Znečišťující látka	TTA 1 kotlina základní	TTA 2 kotlina šplíková
	Množství (v tunách)	Množství (v tunách)
TZL (tuhé znečišťující látky)	3,3	
CO (oxid uhelnatý)	6,14	0,007
SO ₂ (oxid sírovitý)	44,35	-
NO _x (oxidy dusíku)	44,16	0,014
Hg (rtut')	0,0011	-

Ochrana klimatu

V roce 2020 bylo na TTA1 vyprodukované 48 235 t CO₂ a na TTA2 47 t CO₂. Podíl emisí CO₂ z fluidního kotla spalujícího hnědé uhlí tvoří většinu z celkové produkce těchto emisí. Na pokrytí této spotřeby odevzdala Teplárná Tábor celkem 48 282 ks povolenek, které z větší části Teplárná pořídila za tržní ceny.

Odpady

Největší podíl na produkci odpadů (cca z 98 %) má popílek vznikající při spalování hnědého uhlí. Podíl vzniklých nebezpečných odpadů byl zcela minimální. S veškerými odpady bylo nakládáno v souladu s platnou legislativou a odpady byly následně předávány k likvidaci pouze oprávněným odpadovým společnostem.

Půda, vody

K překročení stanovených ukazatelů v oblasti vypouštění odpadních vod do veřejné kanalizace nedocházelo, kvalita půdy nebyla ohrožena.

Personální vývoj

Průměrný evidenční přepočtený počet zaměstnanců v roce 2020 činil 70 osob, což ve srovnání s rokem 2019 představuje snížení o 17,6 %. Skutečný stav zaměstnanců k 31. prosinci 2020 činil 32 osob.

Snížení počtu zaměstnanců způsobila zejména změna způsobu provozování zdroje v druhé polovině roku s přechodem na dodávky tepla C-Energy Planá. Pracovníci z části obsluhy výrobního zařízení a servisu tepelného rozvodného zařízení přešli do pracovního poměru k C-Energy Planá, část administrativního personálu přešla rovněž na místa v C-Energy Planá. Zbývající část obsluh zajíšťuje záložní provoz obou zdrojů TTA1 a TTA2. Administrativní personál zpracovává agendu akciové společnosti včetně fakturace dodávek tepla.

Menší část zaměstnanců odešla z důvodu nadbytečnosti v rámci reorganizace a omezení některých činností v Teplárně Tábor za podmínek uzavřené kolektivní smlouvy.

Sociální a zdravotní politika

Společnost má uzavřenou kolektivní smlouvu s odborovou organizací z odborového svazu ECHO, jejíž členy zastupuje výbor základní organizace. S přihlédnutím k uzavřeným podmínkám smlouvy valná hromada společnosti schválila z rozdělení zisku příděl do sociálního fondu částku ve výši 1 095 tis. Kč. Finanční prostředky fondu jsou z části rozděleny na osobní účty zaměstnanců a společnou část, která se využívá dle definice kolektivní smlouvy na podporu hromadné sportovní i kulturní činnosti, poskytování odměn u příležitosti životních a pracovních výročí a odchodu do důchodu.

Mzdová oblast



Mzdové prostředky představují za rok 2020 finanční objem ve výši 36 519 tis. Kč. Vývoj mezd respektoval podmínky vyplývající z uzavřené kolektivní smlouvy pro rok 2020 a zajistil nárůst zaručené mzdy v souladu s ujednáním v kolektivní smlouvě.

Další náklady spojené s odvody na sociální a zdravotní pojištění včetně osobních nákladů pro členy statutárních orgánů zvýšily osobní náklady na celkem 48 777 tis. Kč, což je 1,3 mil. Kč méně než v roce 2019.

Zpráva o vztazích

ZPRÁVA O VZTAZÍCH



podle § 82 zákona č. 90/2012 Sb., zákona o obchodních korporacích, v platném znění

za účetní období od 1. ledna 2020 do 31.prosince 2020 za společnost

Teplárna Tábor, a.s.

Představenstvo společnosti Teplárna Tábor, a.s. v souladu s ustanovením § 82 zákona č. 90/2012 Sb., zákona o obchodních korporacích, v platném znění, zpracovalo tuto zprávu o vztazích mezi společností Teplárna Tábor, a.s. se sídlem Tábor, U Cihelny 2128/9, jako osobou ovládanou a společnostmi ovládajícími :

Uniper SE, se sídlem E.ON-Platz 1, 40479 Düsseldorf, Spolková republika Německo, Jako osobou ovládající a ostatními osobami ovládanými stejnou ovládající osobou za účetní období od 1. ledna 2019 do 31. března 2020 („sledované účetní období do 31.3.2020“).

C-Energy Planá s.r.o. se sídlem Průmyslová 748, Planá nad Lužnicí 391 02 („sledované účetní období do 31.12.2020“).

Teplárna Tábor, a.s. byla během sledovaného účetního období dceřinou společností společnosti Uniper Kraftwerke GmbH. (51,95 % podíl k 1. lednu 2020) která je vlastněná společností Uniper Holding GmbH (100% podíl k 31. prosinci 2020). Společnost Uniper Kraftwerke GmbH se stala ke dni zápisu fúze dne 5.února 2019 nástupnickou společností zaniklé společnosti Uniper Trend s.r.o., která byla před fúzí mateřskou společností společnosti Teplárna Tábor, a.s.

Společnost Teplárna Tábor, a.s. byla součástí koncernu, jehož řídící osobou je Uniper SE se sídlem E.ON-Platz 1, 40479 Düsseldorf, Spolková republika Německo.

Uniper SE měla prostřednictvím Uniper Beteiligungs GmbH resp. Uniper Holding GmbH a Uniper Kraftwerke GmbH během sledovaného účetního období do doby prodeje akcií v dubnu 2020 rozhodující vliv na řízení společnosti Teplárna Tábor, a.s.

Prodejem akcií a jejich převodem v registru emitenta vedeném u Centrálního depozitáře cenných papírů ve výši celého podílu 51,95% na společnost C-Energy Planá s.r.o. v dubnu 2020 přešel majoritní podíl na ovládající osobu C-Energy Planá s.r.o. Odkoupením všech podílů od minoritních akcionářů se společnost C-Energy Planá s.r.o. stala do konce roku 2020 jediným 100% ovládajícím akcionářem společnosti Teplárna Tábor, a.s.

Společnost C-Energy Planá s.r.o. je vlastněna jediným společníkem C-Energy Group a.s. se sídlem Rytířská 534/13, Staré Město, Praha 1, PSČ 110 00,

I. Ovládaná osoba

Obchodní společnost Teplárna Tábor, a.s., se sídlem Tábor, U Cihelny 2128/9, identifikační číslo 808 26 827, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Českých Budějovicích, oddíl B vložka 638.

Hlavní úlohou ovládané osoby v rámci koncernu je zajištění výroby tepla a zásobování organizací a obyvatelstva ze soustavy centralizovaného zásobování v oblasti města Tábor.

II. Ovládající osoba

Obchodní společnost Uniper SE se sídlem E.ON-Platz 1, 40479 Düsseldorf, Spolková republika Německo nepřímo ovládá společnost prostřednictvím společnosti Uniper Kraftwerke GmbH (do

Teplárna Tábor, a.s.

28.4.2020), které byly ve sledovaném období akcionářem s většinovým podílem na společnosti Teplárna Tábor, a.s. K ovládání společnosti docházelo zejména prostřednictvím rozhodování na valné hromadě.

Od 29.4.2020 obchodní společnost C-Energy Group a.s., se sídlem Rytířská 534/13, Staré Město, Praha 1, ovládá společnost nepřímo, prostřednictvím společnosti C-Energy Planá s.r.o.,(jako většinový akcionář společnosti), a která je od 09.12.2020 100 % akcionářem společnosti Teplárna Tábor, a.s. K ovládání společnosti ovládající osobou docházelo zejména rozhodováním na valné hromadě, později rozhodnutím jediného akcionáře v působnosti valné hromady.

III. Ostatní osoby ovládané stejnou ovládající osobou

Osobami ovládanými stejnou ovládající osobou ve smyslu podle § 82 zákona č. 90/2012 Sb., zákona o obchodních korporacích v platném znění, se dále rozumí rovněž následující společnosti (uváděny jsou pouze společnosti, se kterými byly ve sledovaném účetním období uzavřeny smlouvy, či se kterými je Společnost ve smluvním vztahu, na jehož základě bylo ve sledovaném účetním období plněno, a dále osoby, vůči nimž učinila Společnost jednání dle 82 odst. 2 písm. d) ZOK, bylo-li takové jednání během sledovaného období učiněno):

Společnost Teplárna Tábor, a.s. neměla žádné vztahy s dalšími osobami ovládanými ovládající osobou Uniper SE, ani se společnostmi ovládanými společností C-Energy Group a.s., kromě společnosti C-Energy Planá s.r.o.

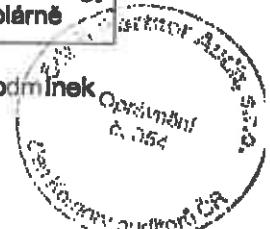
IV. Přehled vzájemných smluv mezi osobou ovládanou a osobou ovládající nebo mezi osobou ovládanou a osobami ovládanými stejnou ovládající osobou

Smlouvy uzavřené mezi ovládanou osobou a ovládající osobou a mezi ovládanou osobou a osobami ovládanými stejnou ovládající osobou, které byly během sledovaného účetního období uzavřeny, nebo byly uzavřeny v minulosti, jsou stále platné, a bylo na jejich základě plněno, jsou uvedeny níže:

C-Energy Planá s.r.o.

Společnost	Druh smlouvy	Předmět plnění
Teplárna Tábor, a.s.	Smlouva o zachování důvěrnosti Informací z 25.05.2020	Za účelem optimalizace provozu zdroje a sítí
Teplárna Tábor, a.s. (prodávající)	Kupní smlouva z 24. 6.2020	Odkup části horkovodu
Teplárna Tábor, a.s. (pronajímatel)	Nájemní smlouva z 24. 6.2020	Pronájem části rozvodů tepla k provozování dodávky tepla
Teplárna Tábor, a.s. (poskytovatel)	Rámcová dohoda ze dne 29.6.2020	Přidělování zaměstnanců TTA k výkonu práce v C-Energy Planá
Teplárna Tábor, a.s. (kupující)	Smlouva o dodávkách tepla z 7.7.2020	Nákup tepla v páře ze zdroje C-Energy Planá
Teplárna Tábor, a.s. (dodavatel)	Smlouva o službě záložní dodávky tepla z 7.7.2020	Dodávka záložního výkonu při nedodávce tepla ze zdroje C-Energy Planá
Teplárna Tábor, a.s. (kupující)	Smlouva o dodávkách tepla z 30.9.2020	Nákup tepla v horké vodě z horkovodu C-Energy Planá
Teplárna Tábor, a.s. (kupující)	Rámcová dohoda ze dne 1.11.2020	Přidělování zaměstnanců C-Energy Planá k výkonu práce v Teplárně

Plnění a protiplnění vyplývající z těchto smluv byla uskutečněna na základě obvyklých podmínek na trhu a na základě obecně závazných právních předpisů.



Přijatá a poskytnutá plnění s propojenými osobami (i na základě smluv a objednávek z předchozích období) jsou uvedeny v příloze k účetní závěrce za období končící 31.12.2020 v článku 13.

V. Přehled jednání učiněných na popud nebo v zájmu ovládající osoby nebo jí ovládaných osob

V průběhu sledovaného účetního období neučinila ovládaná osoba na popud ani v zájmu ovládající osoby nebo jí ovládaných osob koncernu Uniper SE žádné jednání týkající se majetku, který přesahuje 10% vlastního kapitálu ovládané osoby zjištěného podle účetní závěrky k 31.12. 2020.

V průběhu sledovaného účetního období uzavřela ovládaná společnost v zájmu ovládající osoby C-Energy Planá s.r.o. smlouvu na prodej části závodu týkající se rozvodů tepla se společností Bytes Tábor s.r.o., která nabyla účinnosti od 1.ledna 2021.

VI. Újmy vzniklé ovládané osobě a způsob jejich úhrady

Ovládané osobě nevznikla ve sledovaném účetním období z titulu uzavření výše uvedených smluv, či z titulu jiných jednání uskutečněných ovládanou osobou v zájmu nebo na popud ovládající osoby nebo osob jí ovládaných, žádná újma.

VII. Zhodnocení výhod, nevýhod a rizik plynoucích ze vztahů s ovládající osobou a jí ovládanými osobami

Ovládané osobě plynou ze vztahů s ovládající osobou a jí ovládanými osobami tyto výhody, nevýhody a rizika:

- **výhody:** ovládaná osoba využívá zkušenosti v energetických odvětvích a společné působení na trhu s teplem; ovládané osobě plynou z účasti v koncernu efekty v dalším rozvoji její podnikatelské činnosti
- **nevýhody:** ovládané osobě nevyplývají z účasti v koncernu žádné nevýhody
- **rizika:** ovládané osobě nevyplývají z účasti v koncernu žádná rizika

VIII. Důvěrnost informací

Za důvěrné jsou v rámci koncernu považovány informace a skutečnosti, které jsou součástí obchodního tajemství ovládající, ovládané i dalších osob ovládaných stejnou ovládající osobou a také ty informace, které byly za důvěrné jakoukoliv z těchto osob označeny. Dále jsou to veškeré informace z obchodního styku, které by mohly být samy o sobě nebo v souvislosti s jinými informacemi nebo skutečnostmi k újmě jakékoliv z propojených osob.

Z důvodu, aby nemohlo dojít k újmě na straně ovládané osoby, s ohledem na ustanovení podle § 2985 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění, neobsahuje tato zpráva informace tohoto charakteru.

IX. Závěr

Tato zpráva byla zpracována představenstvem ovládané osoby, společnosti Teplárna Tábor, a.s., dne 24. března 2021.


Ing. Ivo Nejdl
předseda představenstva


Ing. Libor Doležal
člen představenstva


Ing. Radka Šmehlíková
člen představenstva



Teplárna Tábor, a.s.

Osoby odpovídající za výroční zprávu

Prohlašuji, že údaje uvedené ve výroční zprávě odpovídají skutečnosti a žádné podstatné okolnosti, které by mohly ovlivnit přesné a správné posouzení emitenta cenných papírů, nebyly vynechány.

19. května 2021



Ing. Ivo Nejdl
předseda představenstva



Ing. Tomáš Paur
ředitel společnosti

Osoby odpovědné za ověření řádných účetních závěrek

Odpovědný auditor:

2009 – 2011	Ing. Pavel Kuňavý auditor, oprávnění č. 1538
2012 – 2014	Ing. Olga Řehořková, Ph.D. statutární auditorka, oprávnění č. 2252
2015 – 2019	Ing. Jan Brázda statutární auditor, oprávnění č. 2290
2020	Ing. Ivan Brož statutární auditor, evidenční č. 2077

Auditorská firma:

2009 – 2014	PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o. se sídlem Hvězdova 1734/2c, 140 00 Praha
2015 – 2019	AUDITORIA s.r.o. se sídlem Klavíkova 1828/10, 370 04 České Budějovice
2020	Rödl & Partner Audit, s.r.o. se sídlem Platnéřská 2, 110 00 Praha 1



Výrok auditora



Zpráva nezávislého auditora

Akcionáři společnosti
Teplárna Tábor, a.s.
U Cihelný 2128/9, 390 02 Tábor
IČO: 608 26 827

Výrok auditora

provedli jsme audit přiložené účetní závěrky společnosti Teplárna Tábor, a.s. (dále jen „Společnost“) sestavené na základě českých účetních předpisů, která se skládá z rozvahy k 31.12.2020, výkazu zisku a ztráty, přehledu o změnách vlastního kapitálu a přehledu o peněžních tokech za rok končící 31.12.2020, a přílohy této účetní závěrky, která obsahuje popis použitých podstatných účetních metod a další vysvětlující informace. Údaje o společnosti Teplárna Tábor, a.s. jsou uvedeny v bodě 1 přílohy této účetní závěrky.

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv a pasív společnosti Teplárna Tábor, a.s. k 31.12.2020 a nákladů, výnosů a výsledku jejího hospodaření a peněžních toků za rok končící 31.12.2020 v souladu s českými účetními předpisy.

Základ pro výrok

Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a standardy Komory auditorů České republiky pro audit, kterými jsou mezinárodní standardy pro audit (ISA) případně doplněné a upravené souvisejícími aplikačními dobozkami. Naše odpovědnost stanovená těmito předpisům je podrobněji popsána v oddílu Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky. V souladu se zákonem o auditorech a Etickým kodexem přijatým Komorou auditorů České republiky jsme na Společnosti nezávislí a splnili jsme i další etické povinnosti vyplývající z uvedených předpisů. Domníváme se, že důkazní informace, které jsme shromáždili, poskytuji dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

Ostatní informace uvedené ve výroční zprávě

Ostatními informacemi jsou v souladu s § 2 písm. b) zákona o auditorech informace uvedené ve výroční zprávě mimo účetní závěrku a naši zprávu auditora. Za ostatní informace odpovídá představenstvo a dozorčí rada Společnosti.

Náš výrok k účetní závěrce se k ostatním informacím nevztahuje. Přesto je však součástí našich povinností souvisejících s auditem účetní závěrky seznámení se s ostatními informacemi a posouzení, zda ostatní informace nejsou ve významném (materiálním) nesouladu s účetní závěrkou či s našimi znalostmi o účetní jednotce získanými během provádění auditu nebo zda se jinak tyto informace nejví jako významně (materiálně) nesprávné. Také posuzujeme, zda ostatní informace byly ve všech významných (materiálních) ohledech vypracovány v souladu s příslušnými právními předpisy. Tímto posouzením se rozumí, zda ostatní informace splňují požadavky právních předpisů na formální náležitosti a postup vypracování ostatních informací v kontextu významnosti (materiality), tj. zda případné nedodržení uvedených požadavků by bylo způsobilé ovlivnit úsudek činěný na základě ostatních informací.



Rödl & Partner

Na základě provedených postupů, do míry, jež dokážeme posoudit, uvádíme, že

- ostatní informace, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných (materiálních) ohledech v souladu s účetní závěrkou a
- ostatní informace byly vypracovány v souladu s právními předpisy.

Dále jsme povinni uvést, zda na základě poznatků a povědomí o Společnosti, k níž jsme dospěli při provádění auditu, ostatní informace neobsahují významné (materiální) věcné nesprávnosti. V rámci uvedených postupů jsme v obdržených ostatních informacích žádné významné (materiální) věcné nesprávnosti nezjistili.

Odpovědnost představenstva a dozorčí rady Společnosti za účetní závěrku

Představenstvo Společnosti odpovídá za sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné (materiální) nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

Při sestavování účetní závěrky je představenstvo Společnosti povinno posoudit, zda je Společnost schopna nepřetržitě trvat, a pokud je to relevantní, popsat v příloze účetní závěrky záležitosti týkající se jejího nepřetržitého trvání a použítí předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky, s výjimkou případů, kdy představenstvo plánuje zrušení Společnosti nebo ukončení její činnosti, resp. kdy nemá jinou reálnou možnost, než tak učinit.

Za dohled nad procesem účetního výkaznictví ve Společnosti odpovídá dozorčí rada.

Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky

Naším cílem je získat přiměřenou jistotu, že účetní závěrka jako celek neobsahuje významnou (materiální) nesprávnost způsobenou podvodem nebo chybou a vydat zprávu auditora obsahující náš výrok. Přiměřená míra jistoty je velká míra jistoty, nicméně není zárukou, že audit provedený v souladu s výše uvedenými předpisy ve všech případech v účetní závěrce odhalí případnou existující významnou (materiální) nesprávnost. Nesprávnosti mohou vznikat v důsledku podvodu nebo chyb a považují se za významné (materiální), pokud lze reálně předpokládat, že by jednotlivě nebo v souhrnu mohly ovlivnit ekonomická rozhodnutí, která uživatelé účetní závěrky na jejím základě přijmou.

Při provádění auditu v souladu s výše uvedenými předpisy je naši povinností uplatňovat během celého auditu odborný úsudek a zachovávat profesní skepticismus. Dále je naši povinností:

- Identifikovat a vyhodnotit rizika významné (materiální) nesprávnosti účetní závěrky způsobené podvodem nebo chybou, navrhnut a provést auditorské postupy reagující na tato rizika a získat dostatečné a vhodné důkazní informace, abychom na jejich základě mohli vyjádřit výrok. Riziko, že neodhalíme významnou (materiální) nesprávnost, k níž došlo v důsledku podvodu, je větší než riziko neodhalení významné (materiální) nesprávnosti způsobené chybou, protože součástí podvodu mohou být tajné dohody (koluze), fašování, úmyslná opomenutí, nepravidlivá prohlášení nebo obcházení vnitřních kontrol.
- Seznámit se s vnitřním kontrolním systémem Společnosti relevantním pro audit v takovém rozsahu, abychom mohli navrhnut auditorské postupy vhodné s ohledem na dané okolnosti, nikoli abychom mohli vyjádřit názor na účinnost vnitřního kontrolního systému.



Rödl & Partner

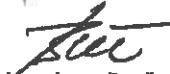
- Posoudit vhodnost použitých účetních pravidel, přiměřenost provedených účetních odhadů a informace, které v této souvislosti představenstvo Společnosti uvedl v příloze účetní závěrky.
- Posoudit vhodnost použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky jednatelem a to, zda s ohledem na shromážděné důkazní informace existuje významná (materiální) nejistota vyplývající z událostí nebo podmínek, které mohou významně zpochybnit schopnost Společnosti nepřetržitě trvat. Jestliže dojdeme k závěru, že taková významná (materiální) nejistota existuje, je naší povinností upozornit v naší zprávě na informace uvedené v této souvislosti v příloze účetní závěrky, a pokud tyto informace nejsou dostatečné, vyjádřit modifikovaný výrok. Naše závěry týkající se schopnosti Společnosti nepřetržitě trvat vycházejí z důkazních informací, které jsme získali do data naší zprávy. Nicméně budoucí události nebo podmínky mohou vést k tomu, že Společnost ztratí schopnost nepřetržitě trvat.
- Vyhodnotit celkovou prezentaci, členění a obsah účetní závěrky, včetně přílohy, a dále to, zda účetní závěrka zobrazuje podkladové transakce a události způsobem, který vede k věrnému zobrazení.

Naší povinností je informovat představenstvo a dozorčí radu mimo jiné o plánovaném rozsahu a načasování auditu a o významných zjištěních, která jsme v jeho průběhu učinili, včetně zjištěných významných nedostatků ve vnitřním kontrolním systému.

Praha, 19.05.2021

Rödl & Partner Audit, s.r.o.
Platnéřská 2, 110 00 Praha 1
evidenční číslo 354
zastoupena jednatelem

Andrea Höfinghoff



Ing. Ivan Brož, statutární auditor, evidenční číslo 2077



Roční účetní závěrka společnosti za rok 2020



Miškoviči návazný výkaz informací
upravený Vyhláškou
č. 300/2002 Sb.

ROZVADHA
BALANCE SHEET
v plném rozsahu
jední měsíc
do dnu/na d
31.12.2002
(v miliardách Kč)
po TCZK

Obchodní firmu náleží jednotce identifikované
Název nebo jméno jednotky
Tepářství Tábor, a.s.

Adresa nebo bydliště jednotky a místo podnikání Město nebo obec bydliště
and the registered office or residence of the accounting entity
U Čínské 2128/9
Tábor 390 02

Rok	Měsíc	IC
2002	12	608 26 827

Cílový účetní period je shodný s sloupcem "a" odpovídá příloze č. 1 k vyhlášce č. 300/2002 Sb.
Numerical identification of item in column "a" is consistent with Annex No. 1 to Regulation No. 300/2002 Coll.

Oblast Ident.	AKTIVA	Běžné účetní období (Current period)			Minulé úč. období Netto/Net (Prior period) 4
		Brutto/Gross	Korekce/Adjustmen	Netto/Net	
a	b	1	2	3	4
	AKTIVA CELKEM TOTAL ASSETS	1 884 159	-1 451 697	432 462	594 719
B.	Skladné aktiva <i>Fixed assets</i>	1 775 945	-1 450 834	325 061	482 717
B. I.	Dlouhodobý nemovitý majetek <i>Long-term fixed assets</i>	60 067	-14 460	45 607	1 725
B. I. 2.	Ostatní práva <i>Other rights</i>	14 691	-14 460	231	774
B. I. 2. 1.	Software	14 053	-13 835	217	752
B. I. 2. 2.	Ostatní oceňované práva <i>Other measured rights</i>	639	-625	14	22
B. I. 4.	Ostatní dlouhodobý nemovitý majetek <i>Other long-term fixed assets</i>	45 376	0	45 376	951
B. II.	Dlouhodobý hmotný majetek <i>Long-term fixed assets</i>	1 715 878	-1 436 424	279 454	486 032
B. II. 1.	Pozemky a stavby <i>Land and buildings, halls and constructions</i>	592 386	-391 839	200 547	270 227
B. II. 1. 1.	Pozemky <i>Land</i>	5 901	0	5 901	5 901
B. II. 1. 2.	Stavby <i>Buildings, halls and constructions</i>	586 485	-391 839	194 646	264 326
B. II. 2.	Hmotné uvozitelné věci a jejich součásti <i>Movable items and parts of movable items</i>	1 118 845	-1 044 502	74 343	215 151
B. II. 4.	Ostatní dlouhodobý hmotný majetek <i>Other long-term fixed assets</i>	83	-83	0	0
B. II. 4. 3.	Jejíž dlouhodobý hmotný majetek <i>Other long-term fixed assets</i>	83	-83	0	0
B. II. 5.	Pořízené zálohy na dlouhodobý hmotný majetek a nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	4 564	0	4 564	654
B. II. 5. 2.	Dlouhodobý hmotný majetek <i>Long-term fixed assets in the course of construction</i>	4 564	0	4 564	654
C.	Občasná aktiva Current assets	107 698	-813	106 885	106 174
C. I.	Zásoby <i>Inventories</i>	25 933	-377	25 556	26 983
C. I. 1.	Materiál <i>Materials</i>	25 933	-377	25 556	26 983
C. II.	Pohledávky <i>Receivables</i>	61 963	-436	61 527	41 075
C. II. 1.	Dlouhodobá pohledávky <i>Long-term receivables</i>	0	0	0	0
C. II. 1. 5.	Pohledávky – ostatní <i>Receivables – other</i>	0	0	0	0
C. II. 1. 5. 2.	Dlouhodobá pořízená zálohy <i>Long-term advances paid</i>	0	0	0	0
C. II. 2.	Krotkodobé pohledávky <i>Short-term receivables</i>	61 963	-436	61 527	41 074



Oprávněný
č. 364

Ozná. Ident.	AKTIVA	Běžné účetní období (Current period)			Minulé úč. období Netto/Net (Prior period)
		Bruh/Gross	Korekce/Adjustment	Netto/Net	
		1	2	3	4
C. II. 2. 1.	Pohledávky z obchodních vztahů <i>Trade receivables</i>	3 391	-43	3 255	1 535
C. II. 2. 4.	Pohledávky – ostatní <i>Receivables – other</i>	58 571	0	58 571	39 530
C. II. 2. 4. 3.	Sklad – do té doby pohledávky <i>Due from trade – tax receivable</i>	1 347	0	1 347	0
C. II. 2. 4. 4.	Krátkodobé pochytnuté zálohy <i>Short-term advances paid</i>	441	0	441	687
C. II. 2. 4. 5.	Dohadné údaje slevové <i>Estimated receivable less</i>	56 754	0	56 754	38 804
C. II. 2. 4. 6.	Jiné pohledávky <i>Other receivables</i>	29	0	29	49
C. IV.	Pořádkové prostředky <i>Cash and cash equivalents</i>	19 802	0	19 802	38 116
C. IV. 1.	Pořádkové prostředky v pokladně <i>Cash</i>	40	0	40	73
C. IV. 2.	Pořádkové prostředky na účtech <i>Cash in bank</i>	19 762	0	19 762	38 043
D.	Casové rozdíly aktiv <i>Accrued and deferred assets</i>	516	0	516	788
D. I	Náklady předch období <i>Prepaid expenses</i>	516	0	516	788



oznáž. Ident. č.	PASIVA h	Stav v kliném dň. obdobia Current period 5	Stav v minulom dň. obdobia Prior period 6
	PASIVA CELKEM TOTAL LIABILITIES - HODNOTY	432 472	394 711
A	Vlastní kapitál <i>Equity</i>	307 117	451 893
A. I.	Ziskové kapitál <i>Share capital</i>	160 100	160 100
A. I. 1.	Ziskové kapitál <i>Share capital</i>	160 100	160 100
A. II.	A čo o kapitálové fondy <i>Share premium and capital contributions</i>	16 544	16 544
A. II. 2.	Kapitálové fondy <i>Capital contributions</i>	16 544	16 544
A. II. 2. 1.	Ostatné kapitálové fondy <i>Other capital contributions</i>	16 544	16 544
A. III.	Fondy se ziskom <i>Revenue reserves</i>	33 438	33 712
A. III. 1.	Ostatné rezervné fondy <i>Other reserve fund</i>	33 200	32 310
2.	Soustava a ostatné fondy <i>Reserves and other reserves</i>	1 138	1 402
A. IV.	Výsledok hospodárenia minulých rok <i>Retained earnings</i>	-240 396	-241 614
A. IV. 1.	Nemordilosť rizika alebo nekontrolu akcií minulých rok <i>Accumulated losses</i>	345 771	247 317
2.	Rieš výsledok hospodárenia minulých rok <i>Other retained earnings</i>	-6 403	-6 403
A. V.	Výsledok hospodárenia aktuálneho obdobia (+/-) <i>Profit or loss for the current period (+/-)</i>	-143 357	-623
B. + C.	Cvičné zdroje <i>Liabilities</i>	125 345	142 826
B.	Rezervy <i>Provisions for future liabilities and charges</i>	4 309	2 349
2.	Rezerva na daň x príjme <i>Provision for corporate income tax</i>	0	992
4.	Ostatné rezervy <i>Other provisions</i>	4 309	1 257
C.	Závädzky <i>Liabilities</i>	121 036	140 577
C. I.	Dlhotrvajúce závädzky <i>Long-term liabilities</i>	17 634	50 093
C. I. 1.	Dlhotrvajúce daňové závädzky <i>Deferred tax liabilities</i>	17 634	50 093
C. II.	Krátkodobé závädzky <i>Short-term liabilities</i>	103 402	90 484
C. II. 2.	Krátkodobé pôjedané závädzky <i>Short-term advances received</i>	18 172	28 004
C. II. 4.	Závädzky z obchodných vzájom <i>Trade receivables</i>	4 957	13 045
C. II. 6.	Závädzky - vŕtidené alebo vŕtajúci sača <i>Prepaid accounting software or controlled entities</i>	0	38 446
C. II. 8.	Závädzky - ostatné <i>Other - other</i>	20 270	9 977
C. II. 8. 3.	Závädzky - k zamestnancom <i>Payables to employees</i>	2 090	2 104
C. II. 8. 4.	Závädzky vo siedlisku rehábilitácií a zdravotníctve <i>Payable to social security and health insurance institutions</i>	1 181	1 237
C. II. 8. 5.	Daň - daňové závädzky a dotace <i>Taxes - taxes and subsidies payable</i>	22 054	1 296
C. II. 8. 6.	Obdobné údaty poskytol <i>Estimated payables</i>	54 123	5333

Sestaveno dňa:
Prepared on:

19.05.2021

Podpis stavebníctva organizácie poskytujúcej účetnosť, ktorá je dôležitou jednotkou
Signature of statutory accountant, which is a key entity



Minimální základní výčet informací
upravený Vyhláškou
č. 500/2002 Sb.

Výkaz zisku a ztráty
Profit and Loss Account
v plném rozsahu
full version
ke dni/uzat.
31.12.2020
(v celých tisících Kč)
(in CZK)

Obsahové firmy nebo jiné názvy účetní jednotky
Name of the accounting entity
Teplárna Tábor, a.s.

Údaje o místech bydlení účetní jednotky a místě podnikání
Address or registered offices or residence of the accounting entity
and the principal place of business, if different from residence
U Číhelné 2128/9
Tábor 390 02

Rok	Měsíc	IC
20	12	608 26 827

Císelné označení položek ve sloupci "a" odpovídá příloze č.2 k vyhlášce č. 500/2002 Sb.
Numerical identification of items in column "a" is consistent with Annex No. 1 to Regulation No. 500/2002 Coll.

Označení Ident.	TEXT	Skutečnost v účetním období	
		sledovaném Current per. 1	mírujícím Prior per. 2
I.	Tržby z prodeje výrobků a služeb <i>Sales of own products and services</i>	259 462	290 060
A.	Výkonná správce <i>Cost of sales</i>	163 403	124 905
A. 2.	Spořeň materiálu a energie <i>Materials and energy consumption</i>	140 140	97 024
A. 3.	Služby <i>Services</i>	23 263	27 881
D.	Ostatní náklady <i>Personnel costs</i>	48 771	50 124
D. 1.	Mírové náklady <i>Wages and salaries</i>	36 519	36 531
D. 2.	Náklady na sociální zabezpečení, zdravotní pojištění a ostatní náklady <i>Social security and health insurance costs and other charges</i>	12 258	13 590
D. 2. 1.	Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění <i>Social security and health insurance costs</i>	10 392	12 079
D. 2. 2.	Ostatní náklady <i>Other charges</i>	1 866	1 514
E.	Úpravy hodnot v provozní oblasti <i>Adjustments to values in operating activities</i>	212 251	69 347
E. 1.	Úpravy hodnot dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku <i>Adjustments to values of intangible and tangible fixed assets</i>	212 339	69 301
E. 1. 1.	Úpravy hodnot dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku - trvalé <i>Adjustments to values of intangible and tangible fixed assets - permanent</i>	63 550	69 301
E. 1. 2.	Úpravy hodnot dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku - dobuřné <i>Adjustments to values of intangible and tangible fixed assets - temporary</i>	148 800	0
E. 2.	Úpravy hodnot zásob <i>Adjustments to values of inventories</i>	0	-1
E. 3.	Úpravy hodnot pohledávek <i>Adjustments to values of receivables</i>	-59	47
III.	Ostatní provozní výdaje <i>Other operating expenses</i>	28 737	20 201
III. 1.	Tržby z prodaného dlouhodobého majetku <i>Sale of fixed assets</i>	2 274	135
III. 2.	Tržby z prodaného materiálu <i>Sale of raw materials</i>	2 166	0
III. 3.	Jiné provozní výdaje <i>Other operating expenses</i>	24 297	20 058
F.	Ostatní provozní náklady <i>Other operating expenses</i>	42 348	64 122
F. 1.	Zběratková cena prodaného dlouhodobého majetku <i>Net book value of fixed assets sold</i>	977	0



Označení Ident.	TEXT	Skutečnost v účetním období	
		sledovaném Current per. 1	mimulém Prior per. 2
F. 2.	Prodaný materiál <i>Materiál prodán</i>	1 657	1
F. 3.	Družstvo a poplatky <i>Team and fees</i>	4 001	2 351
F. 4.	Rozaryv v provozní oblasti a komplikaci náklady předchozího období <i>Overhead expenses</i>	3 052	-469
F. 5.	Jiné provozní náklady <i>Other operating expenses</i>	32 661	61 833
*	Provozní výsledek hospodaření (+/-) <i>Operating profit (loss) (+/-)</i>	-178 880	1 783
VI.	Výnosové úroky a podobné výnosy <i>Interest and similar incomes</i>	58	117
2.	Ostatní výnosové úroky a podobné výnosy <i>Other interest incomes and similar incomes</i>	58	117
I.	Nákladové úroky a podobné náklady <i>Interest and similar expenses</i>	120	1 214
I. 1.	Nákladové úroky a podobné náklady – ovládání nebo ovládající osoba <i>Interest and similar expenses – controlling influence and controlled entities</i>	0	1 214
I. 2.	Ostatní nákladové úroky a podobné náklady <i>Other interest and similar expenses</i>	120	0
VII.	Ostatní finanční výnosy <i>Other financial incomes</i>	46 817	30
K.	Ostatní finanční náklady <i>Other financial expenses</i>	44 261	304
*	Finanční výsledek hospodaření (+/-) <i>Financial profit (loss) (+/-)</i>	2 494	-1 376
**	Výsledek hospodaření před zdaněním (+/-) <i>Profit (loss) before taxation</i>	-176 036	407
L.	Daf z příjmu <i>Corporate income tax</i>	-32 729	-830
L. 1.	Daf z přijmuté splatnosti <i>Corporate income tax – due</i>	-270	1 014
L. 2.	Daf z přijmuté odložené <i>Corporate income tax – deferred</i>	-32 459	-194
**	Výsledek hospodaření po zdanění (+/-) <i>Profit (loss) after taxation</i>	-143 357	-423
***	Výsledek hospodaření za čtvrté období (+/-) <i>Profit (loss) for the accounting period after taxation (+/-)</i>	-143 357	-423
*	Čistý obrat za čtvrté období = I. + II. + III. + IV. + V. + VI + VII. <i>Net turnover from the current period I. + II. + III. + IV. + V. + VI + VII.</i>	336 874	318 423

Sestaveno dneš:
Prepared on:

19.05.2021

Podpis statutárního orgánu nebo fyzické osoby, která je titulářem jednotkou
Signature of Statutory Representative or natural person who is accounting entity

Obecný ředitel
General Director

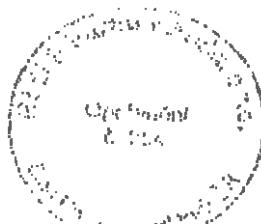
Cash flow
Přehled o peněžních tokech

IČ: 608 26 827

k / m n
31.12.2020
(v tis. Kč)
(in TCKZ)

Odborná firma s údaji číslem jednotky
Name and official unit of the accounting entity
Tepmírna Tábor, s.r.o.
U Chelky 2128/9
Tábor 390 02

seznam Ident.	obsah Content	sledovaný období/ Year Zájem / Amount	míhodá období/ Prior period Májmo / Amount
P.	Situace peněžních toků a peněžních toků uvedených na začátku účetného období <i>Cash and cash equivalents at the beginning of the accounting period</i>	-352	-64 163
Penížní toky z běžných výděláčských činností (provozní činnost) Cash flows from ordinary activities			
2.	Účetní zisk nebo ztráta před změnkou <i>Net profit (loss) from ordinary activities before taxation</i>	-176 086	407
A.1.	Úpravy a uspořádání operací (pravidlo A.1. až A.6.) <i>Adjustments for non-cash transactions (principle A.1. to A.6.)</i>	215 020	107 810
A.1.1.	Odpisy stálých aktiv a výhod z výroby nového článku pro průmyslových aktiv a dle umocnění pořízeného <i>Depreciation of fixed assets, excluding net book value of fixed assets sold, and amortization of acquisition to recorded fixed assets</i>	64 502	69 301
A.1.2.	Změna stavu opravných pokladek a rezerv <i>Change in provisions for repairs and future Revaluations and changes</i>	151 733	968
A.1.3.	Ztráta (zisk) z prodeje stálých aktiv (jež byly vydělovány do výnosu či uklidu) <i>Profit (loss) from disposal of fixed assets (available to earnings or recovery)</i>	-1 297	-129
A.1.5.	Výděláčské zisky, časy a výjimky týkající se zahrnování do výnosu dle schvaluovaného majetku, a vydělování výnosového držitele <i>Net interest income (expenses), excluding acquisition interest</i>	62	1 102
A.1.6.	Případné úpravy a zástatní neoprávněné operace <i>Other adjustments for non-cash transactions</i>	0	36 568
A.2.	Čistý peněžní tok z provozní činnosti před změnkou a změnou provozního kapitálu (A.1. až A.4.) <i>Net cash flows from ordinary activities before tax, changes in working capital and extraordinary items (A.1. to A.4.)</i>	38 934	108 217
A.2.1.	Změna stavu pohledávek z provozní finančnosti, stálých dílnách fármáře realizovaných a dohodujících dílnách aktivních <i>Change in receivables from ordinary activities, inventories, pharmaceuticals and additional receivables</i>	10 659	7 128
A.2.2.	Změna stavu finančněho aktiva, rezerv, provizion a výnosů fármáře realizovaných a dohodujících dílnách pasivních <i>Change in short-term receivable from ordinary activities, reserves and estimated amounts</i>	-19 729	7 480
A.2.3.	Změna stavu finančněho aktiva, rezerv, provizion a výnosů fármáře realizovaných a dohodujících dílnách pasivních <i>Change in short-term receivable from ordinary activities, reserves and estimated amounts</i>	28 953	1 248
A.2.4.	Ztráta stáva výnosů <i>Change in losses</i>	1 435	-1 600
A.2.5.	Čistý peněžní tok z provozní činnosti před změnkou (A.2.1. až A.2.4.) <i>Net cash flows from ordinary activities before tax and extraordinary items (A.2.1. to A.2.4.)</i>	49 593	115 345
A.3.	Výděláčské zisky a výjimky týkající se zahrnování do výnosu dle schvaluovaného majetku <i>Interest paid, via holding organizational interest</i>	-120	-1 257
A.4.	Příjem časů <i>Interest received</i>	58	112
A.5.	Zaplacené časy a příjem časů domácky dané za minulé období <i>Contra-claims and net money received from and additional tax payments for previous tax periods</i>	-1 083	4
A.6.	Čistý peněžní tok z provozní činnosti (A.2.5. + A.3. + A.4. + A.5.) <i>Net cash flows from ordinary activities (A.2.5. + A.3. + A.4. + A.5.)</i>	48 448	114 204
Penížní toky z investiční činnosti Cash flows from investing activities			
B.1.	Výdaje spojené s nabycím stálých aktiv <i>Acquisition of fixed assets</i>	-29 150	-49 497
B.2.	Příjem z prodeje stálých aktiv <i>Proceeds from sale of fixed assets</i>	2 274	135
B.3.	Čistý peněžní tok vztahující se k investiční činnosti (B.1. až B.4.) <i>Net cash flows from investing activities (B.1. to B.4.)</i>	-26 876	-49 362



čísločka Ident.	obsah Contents	sledované období/ Year číslova / Amount	mísné období/ Prior period číslova / Amount
Peněžní tok z finančních činností Cash flows from financing activities			
C.2.	Bodovy změny vlastního kapitálu na pen. prostředky a pen. ekvivalenty (C.2.1. až C.2.6.) <i>Changes in owners' equity/cash and cash equivalents (C.2.1 to C.2.6)</i>	-1 418	-1 031
C.2.1.	Zvýšení pen. prostředků a pen. ekvivalentů z účtu zvýšení základního kapitálu, zlín, popřípadě fondů ze zisku výšení vlastního kapitálu na účtu rezervním <i>Cash inflow from the increase of share capital, share premium or reserve funds, including share payments on date increase in share premium</i>	0	-1 031
C.2.5.	Přímé platby za výrob. firmě <i>Direct payment from operating business</i>	-1 418	0
C.***	Čistý příkon tak vycházející ze žádostí činnosti (C.1. + C.2.) <i>Net cash flow from operating activities (C.1 + C.2 - C.3)</i>	-1 418	-1 031
F.	Čistý zbytkový riz. miliony pen. prostředků (A.*** + B.*** + C.***) <i>Net increase (decrease) in cash (A.*** + B.*** + C.***)</i>	20 154	63 811
R.	Konec pen. prostředků a pen. ekvivalentů na konci dleatného období (P+F) <i>Cash and cash equivalents at the end of the accounting period (P+F)</i>	19 802	-352

Sestaveno dne
Prepared on:

19.05.2021

Podpis statutárního orgánu nebo jiného osoby, která je titul jednotlivou
Signature of Statutory Representative or another person whom is executing authority



PRÍRADA DO OZMÝNÁČCH VLASTNÉHO KAMUĽU
Lesly a rastená

卷之三

मेरी अपनी जाति
मेरी अपनी जाति

Obtaining loans a difficult problem
Name and address one of the following cities
Tampa Teller, A.A.
U.C. Cashier 212289
Teller 350 82
K

	Zálohové kapitál Share capital	Kapitálové fondy Capital contributions	Pohledy na akcie Accrued dividends	Výsledky kapitálového zdroje vloženého do akciové firmy (dostupné vložky)	Výsledky kapitálového zdroje vloženého do akciové firmy (dostupné vložky)	Vlastní kapitál Equity
N. 31.12.2019	10 100	16 544	33 147	264 871	-874	463 347
As of 31.12.2019.						
Práce s kapitálovou vlastnictvou akcií	0	0	0	-1 131	1 131	
Příjmy (rozpočet) - vložky	0	0	0	1 014	-1 014	
Příjmy do zálohového fondu	0	0	0	0	0	
Akcie do zálohového fondu	0	0	0	0	0	
Kapitálové zálohové fondu	0	0	0	-1 031	1 031	
Překlad # nového rezervního fondu	0	0	0	0	0	
Návraty zálohového fondu	0	0	0	0	0	
Aktiva do zálohového fondu	0	0	0	0	0	
Ostatní zálohové fondu	0	0	0	0	0	
Úhrada akcie do akcie	0	0	0	0	0	
Výsledky kapitálového zdroje vloženého do akciové firmy	0	0	0	-121	121	
Pohledy na akcie vložky	0	0	0	0	0	
N. 31.12.2019	10 100	16 544	33 147	264 871	-113	463 347
As of 31.12.2019.						
Práce s kapitálovou vlastnictvou akcií	0	0	0	-131	131	
Příjmy (rozpočet) - vložky	0	0	0	1 382	-1 382	
Příjmy do zálohového fondu	0	0	0	0	0	
Akcie do zálohového fondu	0	0	0	0	0	
Překlad # nového rezervního fondu	0	0	0	-1 410	1 410	
Překlad # nového rezervního fondu	0	0	0	0	0	
Návraty zálohového fondu	0	0	0	0	0	
Aktiva do zálohového fondu	0	0	0	0	0	
Ostatní zálohové fondu	0	0	0	0	0	
Překlad # nového rezervního fondu	0	0	0	0	0	
Výsledky kapitálového zdroje vloženého do akciové firmy	0	0	0	-143 137	143 137	
Pohledy na akcie vložky	0	0	0	0	0	
N. 31.12.2019	10 100	16 544	33 147	264 871	-143 137	307 177
As of 31.12.2019.						

Příloha
v řádné účetní závěrce
k 31.12.2020

společnosti

Teplárna Tábor, a.s.





1. Všeobecné informace

1.1. Základní informace o Společnosti

Teplárna Tábor, a.s. (dále „Společnost“) byla založena k 1. lednu 1994 Fondem národního majetku České republiky a byla zapsána do obchodního rejstříku vedeného u Krajského soudu v Českých Budějovicích, oddíl B, vložka 638. Sídlo Společnosti je v Táboře, U Cihelny 2128, PSČ 390 02.

Předmětem podnikání Společnosti je výroba, rozvod a prodej tepla, výroba a prodej elektřiny. Identifikační číslo Společnosti je 60826827. Právní forma je akciová společnost.

Složení představenstva v roce 2020 bylo následující:

Jméno	Funkce
Ing. Petr Zmátlík	předseda do 20.5.2020
Ivo Nejdíl	předseda od 20.5.2020
Michael Nelli Vann	člen od 28.4.2020 do 20.5.2020
Nigel Stuart Walker	člen do 28.4.2020
Ing. Libor Doležal	člen do 28.4.2020
Ing. Ondřej Semerák	člen od 20.5.2020
Ing. Radka Šmehlíková	člen od 20.5.2020 do 15.12.2020
	člen od 15.12.2020

Složení dozorčí rady v roce 2020 bylo následující:

Jméno	Funkce
Ing. Ondřej Semerák	předseda do 20.5.2020
Ulrich Krockenberger	člen do 28.4.2020
Ing. Michal Susák	člen od 28.4.2020 do 20.5.2020
Ing. Petr Zmátlík	předseda od 20.5.2020
Ing. Jiří Bártá	člen od 20.5.2020 do 15.12.2020
Ing. Ladislav Tumpach	člen od 15.12.2020
	člen

Prokuristou Společnosti byl k 31. prosinci 2020 pan Ing. Tomáš Paur.

Společnost je členěna následujícím způsobem:

- oddělení ředitelství,
- oddělení ekonomiky,
- oddělení obchodu,
- oddělení controllingu,
- oddělení výroby,
- oddělení rozvody tepla.

Společnost se změnou svých stanov podřídila zákonu o obchodních korporacích jako celku. Tato skutečnost nabyla účinnosti dnem zápisu do obchodního rejstříku, tj. dne 4. července 2014.

Dne 4. července 2014 byla obchodním rejstříkem zapsána změna formy akcií z listinné na zaknihovanou.



2. Účetní postupy

2.1. Základní zásady zpracování účetní závěrky

Účetnictví společnosti je vedeno a účetní závěrka byla sestavena v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví v platném znění, vyhláškou č. 500/2002 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona č. 563/1991 Sb. o účetnictví, pro účetní jednotky, které jsou podnikateli účtujícími v soustavě podvojného účetnictví v platném znění a Českými účetními standardy pro podnikatele v platném znění. Účetnictví respektuje obecné účetní zásady, především zásadu o oceňování majetku historickými cenami (není-li dále uvedeno jinak), zásadu účtování ve věcné a časové souvislosti, zásadu opatrnosti a předpoklad nepřetržitého trvání účetní jednotky.

2.2. Dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek

Nehmotný a hmotný majetek, jehož doba použitelnosti je delší než 1 rok a pořizovací cena převyšuje 4 tis. Kč za položku, je považován za dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek.

Nakoupený dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek je prvně vykázán v pořizovacích cenách, které zahrnují cenu pořízení a náklady s jeho pořízením související.

Dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek je odpisován metodou rovnoměrných odpisů na základě jeho předpokládané doby životnosti. Společnost uplatňuje roční odpisové sazby. U dlouhodobého nehmotného majetku se účetní a daňové odpisové sazby shodují, v případě dlouhodobého hmotného majetku se účetní odpisové sazby liší od daňových odpisových sazab.

Pokud zůstatková hodnota aktiva přesahuje jeho odhadovanou zpětně získatelnou částku, je jeho zůstatková hodnota snížena na tuč částku prostřednictvím opravné položky.

Náklady na opravy a údržbu dlouhodobého hmotného majetku se účtuje přímo do nákladů. Technické zhodnocení dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku je aktivováno.

Společnost evakuuje emisní povolenky v rámci ostatního dlouhodobého nehmotného majetku. Emisní povolenky přidělené Národním alokačním plánem jsou oceněny reprodukční pořizovací cenou a zaúčtovány na účet ostatního dlouhodobého nehmotného majetku proti účtové skupině zúčtování daní a dotaci, k datu jejich připsání na účet v registru emisních povolenek v EU. Nakoupené emisní povolenky jsou oceňovány pořizovací cenou, která zahrnuje cenu pořízení a náklady s pořízením související.

Účtování spotřeby emisních povolenek je prováděno měsíčně na základě odborného odhadu skutečných emisí CO₂ za dané období na účty ostatních provozních nákladů proti dohadným účtům pasivním. Na konci roku se zaúčtuje i dohadný výnos z rozpuštěné dotace při spotřebě bezplatně přidělených povolenek proti dohadným účtům aktivním. Odpis spotřebovaných emisních povolenek se provede až při skutečném odvodu z registru emisních povolenek, současně se rozpustí závazek z dotace na emisní povolenky.

Pro ocenění úbytku emisních povolenek z jakéhokoliv důvodu (např. spotřeba, prodej) je použit vážený aritmetický průměr (tzn. reprodukční pořizovací cena přidělených emisních povolenek v Kč, resp. pořizovací cena nakoupených emisních povolenek v Kč).

O prodeji emisních povolenek je účtováno v rámci provozních výnosů ve výši prodejní ceny se současným vyřazením účetní hodnoty z aktiv.

Pokud zůstatková hodnota emisních povolenek k rozvahovému dni přesahuje jejich odhadovanou zpětně získatelnou částku, je k témtě emisním povolenkám tvořena opravná položka.

V případě, že spotřeba emisních povolenek je vyšší, než celkové množství přidělených a nakoupených emisních povolenek, vytváří společnost rezervu na chybějící množství oceňované tržní hodnotou ke dni účetní závěrky.



2.3. Zásoby

Zásoby jsou vedeny způsobem A.

Nakoupené zásoby jsou oceňovány pořizovací cenou sníženou o opravnou položku. Pořizovací cena zahrnuje veškeré náklady související s pořízením těchto zásob (zejména dopravné atd.).

Pro úbytky nakoupených zásob užívá Společnost metodu váženého průměru.

Zásoby vlastní výroby, tj. nedokončená výroba a hotové výrobky, jsou oceňovány vlastními výrobními náklady sníženými o opravnou položku. Vlastní výrobní náklady zahrnují přímý a nepřímý materiál, přímé a nepřímé mzdy a výrobní režil.

Opravná položka k pomalu obrátkovým a zastaralým zásobám je tvořena na základě analýzy obrátkovosti zásob a na základě individuálního posouzení využitelnosti zásob.

2.4. Pohledávky

Pohledávky jsou vykázány v nominální hodnotě snížené o opravnou položku k pochybným pohledávkám. Opravná položka k pochybným pohledávkám je vytvořena na základě věkové struktury pohledávek a individuálního posouzení bonity dlužníků.

Společnost nevytváří opravné položky k pohledávkám za spřízněnými stranami.

2.5. Přepočet cizích měn

Transakce prováděné v cizích měnách jsou přepočteny a zaúčtovány devizovým kurzem platným v den transakce.

Zůstatky peněžních aktiv, pohledávek a závazků vedených v cizích měnách byly přepočteny devizovým kurzem zveřejněným Českou národní bankou k rozvahovému dni. Všechny kurzové zisky a ztráty z přepočtu peněžních aktiv, pohledávek a závazků jsou účtovány do výkazu zisku a ztráty.

Společnost nepovažuje zálohy zaplacené za účelem nákupu dlouhodobých aktiv nebo zásob za pohledávky, a tudíž tyto položky majetku k rozvahovému dni nepřepočítává.

2.6. Tržby

Tržby jsou zaúčtovány k datu dodání tepelné a elektrické energie a k datu poskytnutí služeb a jsou vykázány po odečtení slev a daně z přidané hodnoty.

2.7. Leasing

Pořizovací cena majetku získaného formou finančního nebo operativního leasingu není aktivovalována do dlouhodobého majetku. Leasingové splátky jsou účtovány do nákladů rovnoměrně po celou dobu trvání leasingu. Budoucí leasingové splátky, které nejsou k rozvahovému dni splatné, jsou vykázány v příloze k účetní závěrce, ale nejsou zachyceny v rozvaze.

2.8. Rezervy

Společnost tvoří rezervy, pokud má současný závazek, a je pravděpodobné, že bude na vypořádání tohoto závazku třeba vynaložit vlastní zdroje a existuje spolehlivý odhad výše závazku.

Společnost vytváří rezervu na budoucí závazek z daně z příjmů snížený o uhrazené zálohy na daň z příjmů. Pokud zálohy na daň z příjmů převyšují předpokládanou daň, je příslušný rozdíl vykázán

Jako krátkodobá pohledávka. Pokud je záloha nižší než předpokládaná daň, je příslušný rozdíl zaúčtován na rezervy.

2.9. Úrokové náklady

Veškeré úrokové náklady jsou zaúčtovány do nákladů.

2.10. Odložená daň

Odložená daň se vykazuje u všech přechodných rozdílů mezi zůstatkovou hodnotou aktiva nebo závazku v rozvaze a jejich daňovou hodnotou. Odložená daňová pohledávka je zaúčtována, pokud je pravděpodobné, že ji bude možné daňově uplatnit v budoucnosti.

2.11. Spřízněné strany

Spřízněnými stranami Společnosti se rozumí:

- strany, které přímo nebo nepřímo mohou uplatňovat rozhodující vliv u Společnosti, a společnosti, kde tyto strany mají rozhodující nebo podstatný vliv,
- strany, které přímo nebo nepřímo mohou uplatňovat podstatný vliv u Společnosti,
- členové statutárních, dozorčích a řídících orgánů Společnosti, nebo její mateřské společnosti a osoby blízké těmto osobám, včetně podniků, kde tito členové a osoby mají podstatný nebo rozhodující vliv.

Teplárna Tábor, a.s. byla část sledovaného účetního období dceřinou společností společnosti Uniper Kraftwerke GmbH, která je vlastněná společností Uniper Holding GmbH. V dubnu 2020 došlo k prodeji a převodu většinového podílu 51,59% akcionáře Uniper Kraftwerke GmbH na společnost C-Energy Planá s.r.o. V prosinci 2020 společnost C-Energy Planá s.r.o. odkoupila i podíl 48,05% druhého akcionáře BYTES Tábor, a.s. a k 31.12.2020 byla 100% vlastníkem společnosti Teplárna Tábor, a.s.

2.12. Přehled o peněžních tocích

Společnost sestavila přehled o peněžních tocích s využitím nepřímé metody. Peněžní ekvivalenty představují krátkodobý likvidní majetek, který lze snadno a pohotově převést na předem známou částku hotovosti.

V rámci skupiny Společnost využívala do dubna 2020 provozní úvěrovou linku (dříve tzv. cash-pooling). Pohledávka, resp. závazek, vzniklá(y) z tohoto titulu byl vykazován(a) v rámci přehledu o peněžních tocích jako součást položky Peníze a peněžní ekvivalenty.

2.13. Následné události

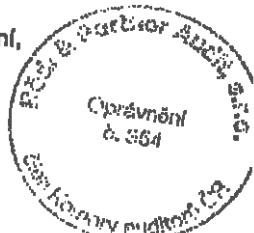
Dopad událostí, které nastaly mezi rozvahovým dnem a dnem sestavení účetní závěrky, je zachycen v účetních výkazech v případě, že tyto události poskytly doplňující informace o skutečnostech, které existovaly k rozvahovému dni.

V případě, že mezi rozvahovým dnem a dnem sestavení účetní závěrky došlo k významným událostem představujícím skutečnosti, které nastaly po rozvahovém dni, jsou důsledky těchto událostí popsány v příloze účetní závěrky, ale nejsou zaúčtovány v účetních výkazech.

2.14. Odchyly uspořádání některých položek ve finančních výkazech, změny způsobu oceňování, srovnatelnost údajů z minulého a běžného období

Ve srovnání s minulým účetním obdobím nedošlo k žádným podstatným změnám způsobu oceňování, odpisování a účtování.

Účetní jednotka spadá do kategorie středních účetních jednotek.



3. Dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek

Přehled a vývoj dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku v roce 2020 je uveden v Příloze č.1.

Majetek společnosti není zatížen zástavním právem.

V souladu se strategií celkového opuštění spalování uhlí ve zdrojích tepla a elektřiny s cílem dosáhnout zásadního snížení emisí v nejbližších letech byla aktuálně přehodnocena hodnota dlouhodobého majetku používaného pro tento druh produkce. V této souvislosti byla k vybraným položkám dlouhodobého majetku vykázána mimořádná opravná položka, a sice k souvisejícím stavbám ve výši 51 900 tis. Kč a k souvisejícím hmotným movitým věcem ve výši 96 900 tis. Kč.

4. Pohledávky a budoucí pohledávky

Nezaplatené pohledávky z obchodních vztahů nejsou zajištěny a žádná z nich nemá splatnost delší než 5 let.

Pohledávky po splatnosti k 31. prosinci 2020 činily 3 046 tis. Kč (k 31. prosinci 2019: 1 379 tis. Kč).

Opravná položka k pohledávkám po splatnosti k 31. prosinci 2020 činila 436 tis. Kč, z toho daňově uznatelná 416 tis. Kč (k 31. prosinci 2019: 527 tis. Kč, z toho daň. uznatelná 480 tis. Kč).

5. Vlastní kapitál

Společnost je k 31.12.2020 ze 100% vlastněna společností C-Energy Planá s.r.o. Mezi Společností a mateřskou společností C-Energy Planá s.r.o. není uzavřena ovládací smlouva.

Společnost se přihlásila k zákonu o obchodních korporacích jako celku (viz poznámka 1), možnosti nevytvářet povinně rezervní fond však nevyužila. Použití vytvořeného rezervního fondu je určeno stanovami Společnosti.

Dne 24. června 2020 valná hromada schválila účetní závěrku Společnosti za rok 2019. Ztráta za rok 2019 ve výši 422 739,79 Kč byla na návrh představenstva Společnosti a rozhodnutím valné hromady uhrazena z nerozděleného zisku minulých let. Zároveň valná hromada schválila navržený přiděl do sociálního fondu z nerozděleného zisku minulých let ve výši 1 095 930,- Kč.

Položka rozvahy „A.IV.2. Jiný výsledek hospodaření minulých let“ obsahuje opravu v důsledku neúčtování o nákladech v minulých letech, o které bylo účtováno v roce 2018. Jedná se o dodatečný odvod emisních povolenek v letech 2015 a 2016 v celkové výši 5 403 tis. Kč. Na základě přezkoumání výpočtu emisí skleníkových plynů Ministerstvem životního prostředí v roce 2018 musela Společnost dodatečně odevzdat 28 385 ks povolenek. Původní výpočet odvodu byl ověřen certifikovaným auditorem. Společnost podala k oprávněnosti přezkoumání dodatečného odvodu povolenek žalobu na MŽP u Městského soudu v Praze, která byla zamítнутa a dodatečný odvod povolenek potvrzen jako oprávněný.

Přehled o změnách vlastního kapitálu je samostatným výkazem, který je součástí této účetní závěrky.



6. Rezervy

Ostatní rezervy k 31. prosinci 2020 představují rezervu na nevyčerpanou dovolenou ve výši 809 tis. Kč a rezervu na pokutu od ERÚ za porušení cenových předpisů, s odloženou splatností ve výši 3 500 tis. Kč. Splatnost byla odložena z důvodu podané žaloby Teplárnou na neplatnost udělené pokuty ze strany ERÚ (k 31. prosinci 2019 rezerva na nevyčerpanou dovolenou: 1 257 tis. Kč a rezerva na DPPO 2019 ve výši 992 tis. Kč).

7. Závazky a budoucí závazky

Závazky z obchodních vztahů a jiné závazky nebyly zajištěny žádným majetkem Společnosti a nemají splatnost delší než 5 let.

Společnost nemá žádné závazky po splatnosti ze sociálního nebo zdravotního pojistění ani žádné jiné závazky po splatnosti k finančním úřadům či jiným státním institucím.
Společnost k 31.12.2020 eviduje závazky z obchodních vztahů do 30 dnů po splatnosti ve výši 1 513 tis. Kč (k 31. prosinci 2019: 0 Kč).

Položka Krátkodobé závazky – ovládaná nebo ovládající osoba představovala zůstatek provozní úvěrové linky u společnosti Uniper SE, který byl v roce 2020 zcela splacen (k 31. prosinci 2019: 38 468 tis. Kč). Úroková sazba provozní úvěrové linky byla v době čerpání stanovena jako součet PRIBOR + 0,45%. Jiné úvěry a půjčky Společnost k 31. prosinci 2020 neměla a na majetek Společnosti k 31.12.2020 není zřízeno zástavní právo.

8. Daň z příjmu

Daňový náklad zahrnuje:

(tis. Kč)	2020	2019
Splatnou daň (19 %)	-270	1 014
Odloženou daň	-32 469	- 184
Celkem daň	-32 729	830

Odložená daň byla vypočtena s použitím sazby daně 19 % (daň. sazba pro roky 2019 a následující).

Odloženou daňovou pohledávku (+) / závazek (-) lze analyzovat následovně:

(tis. Kč)	31. prosinec 2020	31. prosinec 2019
Odložený daňový závazek (-) / pohledávka (+) z titulu:		
rozdílu účetní a daňové zůstatekové hodnoty majetku	- 47 422	- 50 414
rezerv	154	239
opravných položek	28 347	82
daňově přenositelné ztráty, ostatní	1 287	0
Čistý odložený daňový závazek	-17 634	- 50 083

Rezerva na předpokládanou daň z příjmu k 31.12.2020 nebyla tvořena. Konečná daň z příjmů za rok 2019 ve výši 722 tis. Kč byla uhraněna v červnu 2020.



9. Výnosy

(tis. Kč)	2020	2019
Prodej tepla (tuzemsko)	207 648	221 508
Prodej elektřiny (tuzemsko)	22 249	67 458
Prodej služeb (tuzemsko)	29 505	1 114
Prodej vlastních výrobků a služeb celkem	259 462	290 080
Tržby z prodeje dlouhodobého majetku a materiálu	4 440	143
Ostatní provozní výnosy	24 297	20 058
Výnosy z provozní činnosti celkem	288 199	310 281
Výnosové úroky	58	112
Ostatní finanční výnosy	46 817	30
Výnosy z finanční činnosti celkem	46 876	142

Ostatní provozní výnosy pro rok 2020 představují zejména dohadnou položku na výnos z rozpuštění dotace z povolenek na emise skleníkových plynů do spotřeby ve výši 22 859 tis. Kč (2019: 20 171 tis. Kč).

Ostatní finanční výnosy představují zejména výnos z prodeje forwardu emisních povolenek ve výši 46 800 tis. Kč. Z tohoto spekulativního obchodu nákupu a prodeje forwardu s jedním obchodníkem ČEZ ESCO a.s. společnosti vznikl zisk ve finanční oblasti ve výši 2 711 tis. Kč.

10. Zaměstnanci, členové statutárních orgánů

	2020	2019
Průměrný přepočtený počet členů představenstva a dozorčí rady	6	6
Počet členů dozorčí rady, kteří jsou zaměstnanci	1	1
Průměrný přepočtený počet vedoucích zaměstnanců	6	6
Průměrný přepočtený počet ostatních zaměstnanců	64	79
Průměrný přepočtený počet zaměstnanců v účetním období	70	85

V následující poznámce jsou uvedeny výše mzdových nákladů a odměn vedení Společnosti (členů statutárních orgánů, ředitele a vedoucích zaměstnanců, kteří jsou mu přímo podřízeni):

(tis. Kč)	2020	2019
Mzdové náklady a odměny	6 459	8 492
Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojistění	2 015	2 486
Ostatní sociální náklady	134	83
Výplata tantém	0	0

Ostatní transakce s vedením Společnosti jsou popsány v poznámce 10 Transakce se spřízněnými stranami.





11. Transakce se spřízněnými stranami

V této poznámce jsou uvedeny významné transakce se spřízněnými stranami:

(ts. Kč)	2020
Výnosy	
Prodej tepla - Bytes Tábor s.r.o.(1.1.-30.11.2020)	88 683
Prodej služeb - C-Energy Planá s.r.o. (1.6.-31.12.2020)	28 419
Prodej majetku a materiálu - C-Energy Planá s.r.o.(1.6.-31.12.2020)	2 798
Náklady	
Nákup tepla - Bytes Tábor s.r.o.(1.1.-30.11.2020)	4 857
Nákup tepla - C-Energy Planá s.r.o. (1.6.-31.12.2020)	87 233

Společnost vykazovala tyto zůstatky se spřízněnými stranami:

(ts. Kč)	31. prosinec 2020
Pohledávky	
Dohadná účty aktivní	6 388
Závazky	
Dohadná účty passivní ~ C-Energy Planá s.r.o.	22 790

Veškeré transakce se spřízněnými stranami byly uzavřeny za běžných tržních podmínek.

Akcionářům, členům dozorčí rady a představenstva nebyly poskytnuty v roce 2020 a 2019 žádné půjčky.

Ředitel Společnosti je k dispozici služební vozidlo i k soukromému použití.

12. Potenciální závazky

Vedení Společnosti si není vědomo žádných potenciálních závazků Společnosti k 31. prosinci 2020 s výjimkou níže uvedených skutečností:

U Společnosti probíhá kontrola od ERÚ (Energetický regulační úřad) za účelem zjištění, zda Společnost v roce 2015, 2016 a v roce 2017 v cenové lokalitě „Tábor“ neporušila cenové předpisy tím, že sjednala nebo požadovala cenu, jejíž výše nebo kalkulace není v souladu s podmínkami věcného usměrňování cen podle ustanovení § 6 odst. 1 písm. c) zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů.

Rada ERÚ svým rozhodnutím ze dne 25.2.2020 o podaném rozkladu společnosti Teplárna Tábor, a.s. zrušila předchozí rozhodnutí ERÚ o pokutě a vrátila ERÚ k novému projednání. Na základě usnesení ERÚ ze dne 7.5. 2020 Energetický regulační úřad spojil správní řízení za rok 2015 a za rok 2016 do společného řízení a vydal nové rozhodnutí.

V novém rozhodnutí ERÚ ze dne 6. října 2020 konstatuje orgán že nelze prokázat výši škody z porušení cenových předpisů a odmítl nároky přihlášených poškozených jako neprokázané. Dále pak stanovil výši pokuty za porušení cenových předpisů ve výši 3,5 mili Kč.

Proti tomuto rozhodnutí podala Společnost nový rozklad k Radě ERÚ, která svým rozhodnutím ze dne 28.12.2020 rozklad zamítla. Tím se stalo rozhodnutí ze dne 6.10.2020 platné.

Společnost se brání podanou žalobou na neplatnost rozhodnutí o pokutě u Krajského soudu v Brně a požádala ERÚ o odklad splatnosti částky pokuty do rozhodnutí soudu. ERÚ žádost o odložení splatnosti pokuty ve výši 3,5 mili Kč vyhověl.

Společnost si není vědoma porušení cenových předpisů, tudíž výše potencionálních závazků z titulu porušení cenových předpisů nebyla odhadována a nebyla tvořena související rezerva.

Reserva nebyla tvořena rovněž z důvodu, že Společnost vyhodnotila vznik výše uvedených potencionálních závazků jako nepravděpodobný a jejich výši nelze s ohledem na nové rozhodnutí ERÚ odhadnout, přesto však existuje nejistota ohledně budoucích výsledků kontroly ze strany ERÚ.

13. Peníze a peněžní ekvivalenty

Peníze a peněžní ekvivalenty uvedené v přehledu o peněžních tocích zahrnují:

(tis. Kč)	31. prosince 2020	31. prosince 2019
Pokladní hotovost a peníze na cestě	40	73
Účty v bankách	19 762	38 043
Pohledávka (+) / závazek (-) z provozního úvěru	0	- 38 468
Peníze a peněžní ekvivalenty celkem	19 802	- 352

14. Následné události

Po rozvahovém dni společnost Teplárna Tábor, a.s. prodala společnosti Bytes Tábor, s.r.o. formou Smlouvy o prodeji části závodu část svého majetku, jehož převážnou část tvoří sekundární rozvodné sítě včetně výměníkových stanic. Dále pak budovy a vybavení Kotelný TTA 2 a vrátnice spolu s pozemky pod budovou. Pohledávku ve výši 72 mil Kč vzniklou na základě této smlouvy společnost v roce 2021 postoupila společnosti C-Energy Planá, s.r.o.

Dále bylo rozhodnuto o záměru, že k rozhodnému dni 01.01.2021 dojde k fúzi sloučením, přičemž nástupnickou společností je společnost C-Energy Planá s.r.o., IČO 25108481, se sídlem Průmyslová 748, 391 02 Planá nad Lužnicí a zanikající společností je společnost Teplárna Tábor, a.s. K datu sestavení této účetní závěrky ještě nedošlo k zápisu této fúze do obchodního rejstříku.

Po rozvahovém dni nedošlo k žádným jiným událostem, které by měly významný dopad na účetní závěrku k 31. prosinci 2020.

Vedení Společnosti zvážilo potenciální dopady COVID-19 na své aktivity a podnikání a dospělo k závěru, že nemají významný vliv na předpoklad dalšího fungování podniku. Vzhledem k tomu byla účetní závěrka k 31. 12. 2020 zpracována za předpokladu, že Společnost bude nadále schopna pokračovat ve své činnosti.



Tepláma Tábor, a.s.
Příloha účetní závěrky
za rok končící 31. prosince 2020

15. Schválení účetní závěrky

Tato účetní závěrka byla představenstvem schválena k předložení valné hromadě a z pověření představenstva podepsána.

19. května 2021

Ing. Ivo Nejedlý
předseda představenstva

Ing. Libor Doležal
člen představenstva

Ing. Tomáš Paur

ředitel Společnosti



Section	Sectional title	Operating										Capital			
		Cost of sales	Sales & taxes	Administrative expenses	Depreciation	Interest	Capital	Dividends	Interest	Capital	Interest	Tax back tax	Share in E&L	Capitalisation	
		Actual	Actual	Actual	Actual	Actual	Actual	Actual	Actual	Actual	Actual	Actual	Actual	Actual	
I. Partnership limited projects															
1. Retail and optimisation projects	Research and development	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2. Software	Sale	14,027	2	7	0	14,027	12,385	357	7	0	0	0	0	0	0
3. Other products	Other products	610	0	0	0	610	607	0	0	0	0	0	0	0	27
4. Goods	Goods	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	14
5. Other technology related projects	Other technology related projects	951	45,000	1,777	0	45,000	47,375	0	0	0	0	0	0	0	0
6. Manufacturing, retail, other projects	Manufacturing, retail, other projects	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	45,750
7. Partnership activity in black economy	Partnership activity in black economy	19,647	43,000	1,204	0	43,000	49,867	13,922	245	0	0	0	0	0	0
															45,957
II. Partnership limited projects															
1. Retail	Retail	3,901	0	0	0	3,901	3,600	302	0	0	0	0	0	0	5,901
2. Manufacturing, retail and construction	Manufacturing, retail and construction	5,075	1,087	104	0	5,075	5,022	547	0	0	0	0	0	0	5,045
3. Financial services and insurance	Financial services and insurance	1,122,455	1,000	1,004	0	1,122,455	1,110,805	9,652	0	0	0	0	0	0	1,124,300
4. Other technology related projects	Other technology related projects	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5. Manufacturing, retail, other projects	Manufacturing, retail, other projects	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6. Partnership activity in black economy	Partnership activity in black economy	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7. Other financial and business services	Other financial and business services	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
															0
III. Partnership limited projects															
1. Retail	Retail	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2. Manufacturing, retail and construction	Manufacturing, retail and construction	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3. Financial services and insurance	Financial services and insurance	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4. Partnership activity in black economy	Partnership activity in black economy	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5. Manufacturing, retail, other projects	Manufacturing, retail, other projects	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6. Other technology related projects	Other technology related projects	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7. Other financial and business services	Other financial and business services	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8. Partnership activity in black economy	Partnership activity in black economy	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
															0
IV. Total financial services															
		1,200,811	53,000	6,075	0	1,200,811	1,213,039	21,794	4,200	0	0	0	0	0	279,451

Banking and insurance

Investment in controlled

subsidiaries

Investment in associates

Investment in joint ventures

Leasing and insurance

Investment in controlled

subsidiaries

Investment in associates

Investment in joint ventures

Investment in associates

Other financial services

Investment in controlled

subsidiaries

Investment in associates

Investment in joint ventures

Investment in associates

Other financial services

Investment in controlled

subsidiaries

Investment in associates

Investment in joint ventures

Investment in associates

Other financial services

Investment in controlled

subsidiaries

Investment in associates

Investment in joint ventures

Investment in associates

Other financial services

Investment in controlled

subsidiaries

Investment in associates

Investment in joint ventures

Investment in associates

Other financial services

Investment in controlled

subsidiaries

Investment in associates

Investment in joint ventures

Investment in associates

Other financial services

Investment in controlled

subsidiaries

Investment in associates

Investment in joint ventures

Investment in associates

Other financial services

Investment in controlled

subsidiaries

Investment in associates

Investment in joint ventures

Investment in associates

Other financial services

Investment in controlled

subsidiaries

Investment in associates

Investment in joint ventures

Investment in associates

Other financial services

Investment in controlled

subsidiaries

Investment in associates

Investment in joint ventures

Investment in associates

Doložka konverze do dokumentu obsaženého v datové zprávě

Tento dokument, který vznikl převedením vstupu v listinné podobě do podoby elektronické pod pořadovým číslem **138753374-221714-210528085918**, skládající se z **36** listů, se doslovně shoduje s obsahem vstupu.

Vstup bez viditelného prvku.

Jméno a příjmení osoby, která konverzi provedla: **VOJTĚCH FALTUS**

Vystavil: Mgr. **VOJTĚCH FALTUS**, advokát

Pracoviště: Mgr. **VOJTĚCH FALTUS**, advokát

V Praze dne **28.05.2021**



Doložka konverze na žádost do dokumentu v listinné podobě

Tento dokument v listinné podobě, který vznikl pod pořadovým číslem 138784312-221714-210531081733 převedením z dokumentu obsaženého v datové zprávě, skládajícího se z 37 listů, se shoduje s obsahem dokumentu, jehož převedením vznikl.

Autorizovanou konverzí dokumentu se nepotvrzuje správnost a pravdivost údajů obsažených v dokumentu a jejich soulad s právními předpisy.

Vstupní dokument obsažený v datové zprávě byl podepsán kvalifikovaným elektronickým podpisem a platnost kvalifikovaného elektronického podpisu byla ověřena dne 31.05.2021 v 08:19:27. Kvalifikovaný elektronický podpis byl shledán platným (dokument nebyl změněn) a ověření platnosti kvalifikovaného certifikátu pro elektronický podpis bylo provedeno vůči zveřejněnému seznamu zneplatněných certifikátů vydanému k datu 31.05.2021 05:25:08. Údaje o kvalifikovaném elektronickém podpisu: číslo kvalifikovaného certifikátu pro elektronický podpis 01 54 DB AE, kvalifikovaný certifikát pro elektronický podpis byl vydán kvalifikovaným poskytovatelem služeb vytvářejících důvěru PostSignum Qualified CA 4, Česká pošta, s.p. pro podepisující osobu Mgr. Vojtěch Faltus, 1, Mgr. VOJTĚCH FALTUS, advokát. Uznávaný elektronický podpis byl označen platným kvalifikovaným časovým razitkem nebo kvalifikovaným elektronickým časovým razitkem vydaným kvalifikovaným poskytovatelem. Platnost časového razítka byla ověřena dne 31.05.2021 v 08:19:27. Údaje o časovém razítku: datum a čas 28.05.2021 09:03:33, číslo kvalifikovaného certifikátu pro časové razítko 01 40 71 A0, časové razítko bylo vydáno kvalifikovaným poskytovatelem PostSignum Qualified CA 5, Česká pošta, s.p..

Vystavil: Mgr. VOJTĚCH FALTUS, advokát

Pracoviště: Mgr. VOJTĚCH FALTUS, advokát

V Praze dne 31.05.2021

Jméno, příjmení a podpis osoby, která autorizovanou konverzi dokumentu provedla:
VOJTĚCH FALTUS

Otisk úředního razítka:

Mgr. Vojtěch Faltus,
advokát, ev. č. ČAK 17313




138784312-221714-210531081733

Poznámka:

Kontrolu této doložky lze provést v centrální evidenci doložek přístupně způsobem umožňujícím dálkový přístup na adresce <https://www.czechpoint.cz/overovacidolozky>.


Mats Veijonen-Paltus
advokat, av. nr CAK 17313

b §